



THERMOMATTE / THERMO BAFFLER OSCURANTE TERMICO

**FAHRZEUG: VWT5LR Wohnr.o.Ve
REIMO ARTIKEL: 37297**

GEBRAUCHSANWEISUNG

Zum Befestigen der Thermomatte die einzelnen Komponenten an die Scheiben halten und die Saugnäpfe festdrücken. Zum Entfernen die einzelnen Saugnäpfe einen nach dem anderen abnehmen.

Kräftiges Ziehen am Gewebe vermeiden, da dieses wegen der starken Haftung der Saugnäpfe an der Scheibe reißen könnte.

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THERMAL BAFFLERS

To fasten the thermal bafflers: bring the single elements close to the window then press on the suckers.

To dismount them: pull away the suckers one by one, starting from any side. Absolutely avoid to pull too much forcefully the cloth otherwise it will get torn after few times, because of the strong adhesion of the suckers.

MODO D'IMPIEGO DEGLI OSCURANTI TERMICI

Per fissare: accostare i singoli elementi ai vetri e premere le ventose.

Per smontar: iniziando da un lato qualsiasi, distaccare le ventose una ad una. Assolutamente on tirare con forza il tessuto perché, data la forte aderenza delle ventose, questo si romperà dopo poche volte.

MODE D'EMPLOI DES VOLETS THERMIQUES

Pour fixer les volets: approcher les éléments aux vitres et appuyer sur les ventouses.

Pour les démonter: détacher les ventouses un à par fois en commençant par n'importe quelle coté.

Ne tirer pas avec trop de force le tissu parce qu'il se déchirera après peut d'usages à cause de la forte adhérence des ventouses.

MODO DE EMPLEO DE LOS OSCURECEDORES TÉRMICOS

Para fijar: apoyar uno por uno los elementos al vidrio y despué oprimir las ventosas.

Pare desmontar: iniciando de cualquier lado, quitar las ventosas una por una. No tirar con fuerza la tela porque ésa se romperá despues poco, por la fuerte adherencia de las ventosas.